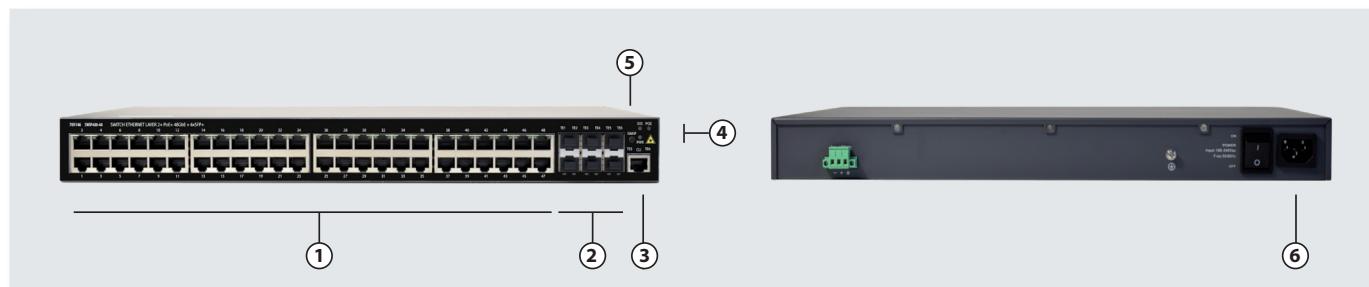


**Switch Ethernet L2+: 48xGbE + 6xSFP+****Ethernet Switch L2+: 48xGbE + 6xSFP+****L2 +: 48xGbE + 6xSFP+ إيرنرت محول**

Ref. 769146 (SWIP400-48)


<https://qr.televes.com/A83453>
**Conectores / Connectors / موصالت**

1. Puerto GbE / GbE Lan Ports / منافذ GbE Lan
2. Puerto SFP / SFP Ports / منافذ SFP

3. Consola / Console / وحدة التحكم
4. Indicadores Led / Status Leds / مصابيح الوضع

5. Botón de reinicio / Reset Button / زر إعادة الضبط
6. Alimentación / Power / تغذية

**ES Importantes instrucciones de seguridad**

## Condiciones generales de instalación

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie la unidad sólo con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Realizar la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No la instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule la característica de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra tiene dos patillas planas y una tercera de conexión a tierra. La patilla ancha o la tercera patilla, están pensadas para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma, consulte con un electricista para que reemplace la toma corriente obsoleta.
10. Utilice solamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
11. No pise ni pelique el cable de red; tenga especial cuidado con las clavijas, tomas de corriente y en el punto del cual salen del aparato.
12. Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante largos períodos de tiempo.
13. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o tableros

especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se usa una carretilla, tenga cuidado al mover el conjunto carretilla/aparato para evitar lesiones en caso de vuelco.

14. Solicite todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Solicite una reparación cuando el aparato se haya dañado de cualquier forma, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, no funciona normalmente, o haya sufrido una caída.

## Atención

- Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponer el equipo a la lluvia o a la humedad.
- El aparato no debe ser expuesto a caídas o salpicaduras de agua. No situar objetos o recipientes llenos de líquidos, como jarrones, sobre o cerca del aparato.
- Cómo utilizar el equipo de forma segura
- La tensión de red de este producto ha de ser: 100-240V~ 50/60Hz.
- En el caso de que cualquier líquido u objeto caigan dentro del aparato, debe de ponerse en contacto con el servicio técnico.
- Para desenchufar el equipo de la red, tire siempre de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe el equipo a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones hayan sido realizadas.
- La toma de red eléctrica debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- No quitar la tapa del equipo sin desconectarlo de la red.

## Instalación segura

- La temperatura ambiente no debe superar los 50°C.
- No situar el equipo cerca de fuentes de calor o en ambientes de humedad elevada.
- No situar el equipo donde pueda estar sometido a fuertes vibraciones o sacudidas.
- Deje un espacio libre alrededor del aparato para proporcionar una ventilación adecuada.
- No situar sobre el aparato fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas.
- Precauciones de conexión
- Reservar las tapas de conectores y capuchones de los cables para futuras operaciones de extracción/ protección de los mismos.
- Alinee cuidadosamente las guías en ambos conectores cuando conecte un cable al dispositivo, luego empuje el conector completamente.
- Tratar con suma cuidado la punta desprotegida de los conectores, pequeños arañazos, rascas, impurezas y/o partículas de suciedad, aceites, grasas, sudor, etc. pueden degradar significativamente la señal.
- Para la limpieza de la punta de los conectores, frotar (sin ejercer presión) con una toallita de limpieza con base en alcohol isopropílico, específica para la limpieza de elementos ópticos. Antes de realizar la conexión dejar seco totalmente el alcohol.
- Colocar siempre las tapas protectoras a los conectores de los equipos que no estén conectados a cables para evitar que el haz láser pueda alcanzar los ojos.
- Evite en lo posible el encendido del transmisor sin tener la fibra

conectada a dicho transmisor.

## Precauciones de Seguridad

## Aviso.-

Este producto emite un rayo de luz invisible láser.

Evite exponerse a la radiación láser. El uso de aparatos de ayuda visual (por ejemplo binoculares, lupas, etc.) puede aumentar el peligro a los ojos.

## Precaución.-

- El uso de controles o ajustes, así como el uso de procedimientos diferentes de los especificados en este manual puede provocar la exposición a la radiación peligrosa.
- No utilice los equipos de forma no conforme con estas instrucciones de operación ni bajo cualquier condición que exceda las especificaciones ambientales estipuladas.
- El usuario no puede dar servicio técnico a estos equipos. Para asistencia técnica contacte con nuestro departamento de asistencia técnica.
- El rayo láser no debe ser apuntado a las personas y/o animales intencionadamente.

## Equipo clase A

Este es un equipo de Clase A. En un entorno doméstico este equipo puede causar interferencias de radio, en cuyo caso se puede requerir que el usuario tome las medidas adecuadas.

**EN Important Safety Instructions**

## Caution Statements

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Read all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the apparatus.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, liquid has been

spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

## Warning

- Reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

## Safe operation

- Power requirements for this product are 100-240V~ 50/60 Hz.
- Should any liquid or object fall into the equipment, please refer to qualified personnel for service.
- To disconnect the equipment from the mains pull the plug never the cable.
- It is strongly recommended not to connect the equipment to the mains until all connections have been done.
- Do not connect the equipment to the mains until it has been screwed to the wall.
- The socket outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not take the cover off the equipment without disconnecting it from the mains.

## Safe installation

- Ambient temperature should not be higher than 118°F.
- Do not place the equipment near heat sources or in a highly humid environment.
- Do not place the equipment in a place where it can suffer vibrations

## or shocks.

● Please allow air circulation around the equipment.

- Do not place naked flames, such as lighted candles on or near the product.

## Optical connection instructions

- Remove the protective cover from the optical connector on the unit and the cap on the cable connector.
- Carefully align the guides on both connectors when plugging a cable to the device, then push the connector all the way in.
- Take special care to avoid damaging the unprotected ends of the connectors, as small scratches, impurities and/or particles of dirt, oil, grease, sweat, etc. may significantly affect the quality of the signal.
- To clean the ends of the connectors, gently rub with a lint-free lens cleaning cloth, dampened using additive-free isopropyl alcohol. Make sure the alcohol evaporates fully before connecting. Keep the connector covers and cable caps in a safe place in case they are needed in the future. Always fit the covers on the connectors of devices that are not connected to cables to prevent the laser beam from damaging the eyes.
- Do not turn the transmitter on without a fiber optic cable connected to it.
- To use controls or perform adjustments or procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

## Safety measures

## Warning.-

This product emits an invisible laser beam. Avoid contact with laser radiation. The use of equipment such as binoculars or magnifying glasses may increase damage caused to the eyes.

## Caution.-

- The use of the equipment in any other way than the specified in this manual may lead to exposure to harmful radiation.
- Do not use the equipment in any way that does not comply with the operating instructions or in any conditions that exceed the stipulated atmospheric specifications.
- The user cannot service this equipment. For technical assistance, contact our technical assistance department.
- Never point the laser beam at people or animals.

## Class A equipment

## EU

Class A equipment. In a domestic environment this equipment may cause radio interference, in that case the user may be required to take adequate measures.

## USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

أقرأ التعليمات قبل التعامل مع الجهاز أو توصيله. احتفظ بهذه التعليمات لتنبه إلى جميع التحذيرات. أتبع جميع التعليمات. نظر الوحدة بقطعة قماش جافة فقط. لا تستخدم هذه الوحدة بالقرب من الماء. يجب أن يتعرض الجهاز لفترات أو رذاذ الماء، ولا تضع شيئاً مملاوةً على سطحه. لا ينصح بترك الجهاز بالقرب من الماء. يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي قريباً من الجهاز وسهل الوصول إليه.

لتجنب ارتفاع درجة الحرارة المحيطة 50 درجة مئوية. يجب أن يكون الجهد الكهربائي لهذا المنتج: 100-240 50 / 60Hz. لا تقم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي حتى يتم إجراء كافة التوصيلات الأخرى. يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي قريباً من الجهاز وسهل الوصول إليه. لضمان الأمان، لا تقم بتوصيل الموصول وأغليفة الكابلات المعدلات إزالة / حماية الكابلات في المستقل. لضمان الجهاز من التيار، يتم سحب المقابس ولا السلك الكهربائي. قم بتحذير الألة الموجدة عن كلا الموصلين بعناية عند توصيل كابل بالجهاز، ثم ادفع الموصول بالكامل. ، ولا تسحب الكابل أبداً. افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة من الزمن. قم بتجاهز جميع الإتصالات بواسطة فهراء خدمة موظفين طلب الإصلاح في حالة تعرق الجهاز للتلف بأي شكل من الأشكال، مثل تلف كابل التيار الكهربائي أو القابس، أو انسكاب سائل أو سقوط شيء في الجهاز، أو تعرض الجهاز للملطخ أو الرطوبة، أو لا يعمل بشكل طبيعي، أو تعرض للسقوط.

استخدم قفازات المرنفات / الملحقات المحددة من قبل الشركة المصنعة.

بالكلبات لتجنب وصول شعاع الليزر إلى العينين.

فريق من الدرجة الأولى

وقد يتسبب هذا الجهاز في البناء ، A ، هذا الجهاز من الفئة المحلية في حوث تداخل لاسلكي ، وفي هذه الحالة قد يتطلب من المستخدم اتخاذ التدابير المناسبة إن استخدام عناصر تحكم أو إجراء تعديلات أو إجراءات بخلاف تلك المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض لشعاع خطير.

ذلك من الخطير على العين

-تحذير

قد يؤدي استخدام أدوات التحكم أو الضبط ، بالإضافة إلى استخدام إجراءات أخرى غير تلك المحددة في هذا النيل إلى التعرض للإشعاع الخطير.

لا إشعاع الخطير

لا يستخدم الجهاز بطريقة لا تتفق مع تعليمات التشغيل هذه أو تحت أي ظرف يتجاوز المعايير البيئية المنصوص عليها لا يمكن للمستخدم تقديم خدمة تقنية لهذه المعدات ، للحصول على المساعدة الفنية ، اتصل بقسم المساعدة الفنية. يجب عدم توجيه شعاع الليزر إلى الأشخاص و / أو الحيوانات عن قصد.



Acorde a / According to / بالنسبة إلى :  
EN 60825-1:2014

تحذير: لتقليل مخاطر شعوب حريق أو صدمة كهربائية ، لا تعرّض

الجهاز للملطخ أو الرطوبة. لا تقم بإزالة غطاء الجهاز دون فصله عن مصدر التيار الكهربائي.

لا تقم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي حتى يتم إجراء كافة

التوصيلات الأخرى.

يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي قريباً من الجهاز وسهل

الوصول إليه.

لضمان الأمان، لا تقم بتوصيل الموصول وأغليفة الكابلات المعدلات إزالة / حماية

الكلابلات في المستقل.

لضمان الجهاز من التيار، يتم سحب المقابس ولا السلك الكهربائي

قم بتحذير الألة الموجدة عن كلا الموصلين بعناية عند توصيل

كابل بالجهاز، ثم ادفع الموصول بالكامل.

، ولا تسحب الكابل أبداً.

افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه

لفترات طويلة من الزمن.

قم بتجاهز جميع الإتصالات بواسطة فهراء خدمة موظفين طلب

الإصلاح في حالة تعرق الجهاز للتلف بأي شكل من الأشكال،

مثل تلف كابل التيار الكهربائي أو القابس، أو انسكاب سائل أو

سقوط شيء في الجهاز، أو تعرض الجهاز للملطخ أو الرطوبة،

أو لا يعمل بشكل طبيعي، أو تعرض للسقوط.

استخدم قفازات المرنفات / الملحقات المحددة من قبل الشركة

المصنعة.



إن الجهاز مصمم للاستخدام الداخلي / Equipment designed for indoor use /



لتجنُب خطر الصدمة الكهربائية، لا تفتح الوحدة / Caution, risk of electrical shock. /

## Descripción

Avanzado y potente switch gestionable, adaptado para su aplicación en diferentes soluciones Hospitality de Televés. El switch incluye 48 puertos de 1GbE, además de 6 puertos SFP+.

## Description

Avanzado y potente switch gestionable, adaptado para su aplicación en diferentes soluciones Hospitality de Televés. El switch incluye 48 puertos de 1GbE, además de 6 puertos SFP+.

## وصف

محول متقدم وقوى قابل للتحكم ، تم تكييفه لتطبيقه في حلول المختلطة. يشتمل المحول على 48 منفذ 1 جيجابت ، بالإضافة إلى منفذ SFP+.

الخصائص التقنية		Características técnicas	Technical specifications		769146 SWIP400-48
واجهات	Interfaces	Interfaces			48 x GbE + 6 x SFP+ (1 Gbps)
سرعة تحويل	Capacidad conmutación	Switching capacity	Gbps		216
سرعة الانتقال	Velocidad de transmisión	Forwarding rate	Mpps		162
عنوان ماك	Direcciones MAC	MAC Addresses	K		16
			V~		100 - 240
امدادات الطاقة	Suministro de energía	Power Supply	Hz		50 - 60
			W		450
ضوضاء @ 25 درجة مئوية	Ruido @ 25°C	Noise @ 25°C	dBA		0
درجة حرارة العمل	Temp. de trabajo	Working temp.	°C		0 ... +50
الأبعاد (xyz)	Dimensiones (xyz)	Dimensions (xyz)	mm		440 x 45 x 300
وزن	Peso	Weight	g		5200

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ■ DECLARATION OF CONFORMITY ■ DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE ■ DECLARATION DE CONFORMITE ■ DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ■ بيان المطابقة ■ DEKLARACJA ZGODNOŚCI ■ KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ■ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ■ FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE ■ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ■

<https://doc.televés.com>

Fabricante / Manufacturer / المصنّع:

Televés S.A.U. Rúa B. de Conxo, 17 - 15706 Santiago de Compostela, A Coruña, Spain www.televés.com

